

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Si dichiara che i seguenti prodotti:

Elettropompa centrifuga orizzontale

modello

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

prodotti dall'azienda

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti previste dalle seguenti direttive comunitarie:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

sono state applicate le seguenti norme armonizzate e/o specifiche tecniche:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

la persona autorizzata a costituire e conservare il fascicolo tecnico della macchina è

SIMACO Elettromeccanica srl

Luogo e data dell'emissione

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Amministratore delegato)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EC DECLARATION CONFORMITY

We declare that the following products:

Horizontal centrifugal electric pump

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

manufacturing by the company

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

comply with all the relevant provisions set out in the following community directives:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

the following harmonized standards and/or technical specifications have been applied:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

the person authorized to compile and keep the technical file of the machine is

SIMACO Elettromeccanica srl

Place and date

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(CEO)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nous déclarons que les produits suivants:

Électropompe centrifuge horizontale

modèle

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

produits par la société

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

sont conformes à toutes les dispositions pertinentes prévues par les directives communautaires suivantes:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

les normes harmonisées et/ou spécifications techniques suivantes ont été appliquées:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

la personne autorisée à constituer et à conserver le dossier technique de la machine est

SIMACO Elettromeccanica srl

Lieu et date

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Directeur général)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Declaramos que los siguientes productos:

Électropompe centrifuge horizontale

modelo

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

producidos por la empresa

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

cumplen con todas las disposiciones pertinentes establecidas en las siguientes directivas comunitarias:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

se han aplicado las siguientes normas armonizadas y/o especificaciones técnicas:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

la persona autorizada para elaborar y conservar el expediente técnico de la máquina es

SIMACO Elettromeccanica srl

Lugar y fecha

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Director Ejecutivo)


SIMACO ELETTRMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären, dass die folgenden Produkte:

horizontale elektrische Kreiselpumpe

modell

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

die von der Firma hergestellt werden

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

allen Bestimmungen der folgenden Gemeinschaftsrichtlinien entsprechen:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

folgende harmonisierte Normen und/oder technische Spezifikationen wurden angewandt:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Die zur Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation der Maschine befugte Person ist

SIMACO Elettromeccanica srl

Ort und Zeit

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Geschäftsführer)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235 n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

СЕ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Декларираме, че следните
продукти:

хоризонтална електрическа центробежна помпа

модел

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

произведени от фирма

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

отговарят на всички
разпоредби на следните
директиви на Общността:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

приложени са следните
хармонизирани стандарти
и/или технически
спецификации:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Лицето, упълномощено да
създаде и съхранява
техническата документация
на машината е

SIMACO Elettromeccanica srl

Място и дата

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Генерален директор)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235 n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlašujeme, že následující produkty:

Horizontální odstředivé elektrické čerpadlo

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

vyráběné ve společnosti

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

dodržují všechna příslušná ustanovení uvedená v následujících směrnících Společenství:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

byly použity následující harmonizované normy a/nebo technické specifikace:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

osobou oprávněnou k sestavení a vedení technické dokumentace stroje je

SIMACO Elettromeccanica srl

Místo a datum

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Výkonný ředitel)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235 n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer, at de følgende produkter:

vandret elektrisk centrifugalpumpe

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

der er fremstillet af virksomheden

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

overholder alle følgende fællessabsdirektiver:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

følgende harmoniserede standarder og/eller tekniske specifikationer blev anvendt:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Den person, der er autoriseret til at oprette og opbevare maskinens tekniske dokumentation, er

SIMACO Elettromeccanica srl

Tid og sted

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Direktør)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EÜ VASTAVUSAVALDUS

Kinnitame, et järgmised tooted:

horisontaalne elektriline tsentrifugaalpump

modell

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

mida toodab ettevõtte

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

vastavad kõikidele järgmistele ühenduse määrustele:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

rakendatud on järgmiseid ühtlustatud norme ja/või tehnilisi spetsifikatsioone:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Tehnilise dokumentatsiooni koostamise ja säilitamise eest vastutav isik on

SIMACO Elettromeccanica srl

Koht ja kuupäev

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Tegevjuht)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Δηλώνουμε ότι τα ακόλουθα προϊόντα:

οριζόντια ηλεκτρική φυγοκεντρική αντλία

μοντέλο

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

που κατασκευάζονται από την εταιρεία

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

συμμορφώνονται με όλες τις διατάξεις των ακόλουθων κοινοτικών οδηγιών:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή/και τεχνικές προδιαγραφές:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Το πρόσωπο που είναι εξουσιοδοτημένο να δημιουργεί και να αποθηκεύει τον τεχνικό φάκελο του μηχανήματος είναι

SIMACO Elettromeccanica srl

Τόπος και ημερομηνία

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Διευθύνων Σύμβουλος)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 0 0 8 9 7 1 7 0 1 5 5

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Ilmoitamme, että seuraavat tuotteet:

Sähkötoiminen vaakasuora keskipakopumppu

malli

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

jotka on valmistanut yritys

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

noudattavat kaikkia asiaan liittyviä seuraavien yhteisön direktiivien vaatimuksia:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

seuraavia yhtenäistettyjä standardeja ja/tai teknisiä määräytyksiä on noudatettu:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

koneen teknisten asiakirjojen laadintaan ja ylläpitoon valtuutettu henkilö on

SIMACO Elettromeccanica srl

Paikka ja aika

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Toimitusjohtaja)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovim izjavljujemo da su
sljedeći proizvodi:

Horizontalna električna centrifugalna pumpa

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

koje je proizvela tvrtka:

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

u skladu sa svim odredbama
sljedećih direktiva Zajednice:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

da su primijenjene sljedeće
usklađene norme i/ili tehničke
specifikacije:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Osoba ovlaštena za izradu i
čuvanje tehničke
dokumentacije stroja je

SIMACO Elettromeccanica srl

Mjesto i datum

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Direktor)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel kijelentjük, hogy a következő termékek:

Vízszintes elektromos centrifugálszivattyú

modell

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

amelyet az alábbi cég állított elő

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

megfelel az alábbi közösség irányelvek valamennyi előírásának:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

az alábbi szabványok és/vagy műszaki specifikációk alkalmazásával:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

A gép műszaki dokumentációjának összeállításáért és őrzéséért felelős személy

SIMACO Elettromeccanica srl

Hely és idő

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Vezérigazgató)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Patvirtiname, kad toliau nurodyti gaminiai:

Horizontalusis elektrinis cirkuliacinis siurblys

modelis

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

pagaminti bendrovės

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

atitinka visas toliau nurodytų Europos Bendrijos direktyvų nuostatas:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

taikyti šie darnieji standartai ir (arba) techninės specifikacijos:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Asmuo, įgaliotas parengti ir saugoti mašinos techninę dokumentaciją

SIMACO Elettromeccanica srl

Vieta ir laikas

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Įmonės vadovas)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs deklarējam, ka šādi produkti:

Horizontālais centrālās elektriskais sūknis

modelis

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

kurus ražo uzņēmums

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem, kas izklāstīti šādās Kopienas direktīvās:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

ir piemēroti šādi saskaņotie standarti un/vai tehniskās specifikācijas:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

persona, kas ir pilnvarota apkopot un uzturēt iekārtas tehnisko dokumentāciju

SIMACO Elettromeccanica srl

Vieta un datums

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Izpilddirektors)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

We verklaren dat de volgende producten:

Horizontale elektrische centrifugaalpomp

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

die zijn geproduceerd door het bedrijf

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

voldoen aan alle relevante bepalingen van de volgende EU-richtlijnen:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

dat de volgende geharmoniseerde normen en/of technische specificaties zijn toegepast:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

de persoon die bevoegd is om het technisch dossier van de machine op te stellen en te bewaren, is

SIMACO Elettromeccanica srl

Plaats en datum

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Algemeen directeur)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235 n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EF-SAMSVARSERKLÆRING

Vi erklærer at de følgende produktene:

Horisontal sentrifugal elektrisk pumpe

modell

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

produsert av selskapet

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

overholder alle relevante bestemmelser i følgende fellesskapsdirektiver:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

følgende harmoniserte standarder og/eller tekniske spesifikasjoner er brukt:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

personen som er autorisert til å sammenstille og oppbevare maskinens tekniske fil er

SIMACO Elettromeccanica srl

Sted og dato

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Administrerende direktør)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Oświadczamy, że następujące produkty:

Pozioma elektryczna pompa odśrodkowa

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

wyprodukowane przez firmę:

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami określonymi w następujących dyrektywach wspólnotowych:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

zastosowano następujące zharmonizowane normy i/lub specyfikacje techniczne:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

osobą upoważnioną do sporządzenia i przechowywania dokumentacji technicznej urządzenia jest

SIMACO Elettromeccanica srl

Miejsce i data

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Dyrektor generalny)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Declaramos que os seguintes produtos:

Bomba elétrica centrífuga horizontal

modelo

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

produzidos pela empresa

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

cumprem todas as disposições relevantes estabelecidas nas seguintes diretivas comunitárias:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e/ou especificações técnicas:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

a pessoa autorizada a elaborar e a guardar o ficheiro técnico da máquina è

SIMACO Elettromeccanica srl

Local e data

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Diretor Ejecutivo)


SIMACO ELETTRMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Prin prezenta declarăm că următoarele produse:

Pompă centrifugă electrică orizontală

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

care este produsul întreprinderii

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

respectă toate prevederile următoarelor directive comunitare:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

au fost aplicate următoarele standarde armonizate și/sau specificații tehnice:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Persoana autorizată să creeze și să stocheze documentația tehnică a mașinii este

SIMACO Elettromeccanica srl

Locul și data

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Director general)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

CE-IZJAVA O SKLADNOSTI

Izjavljamo, da so naslednji izdelki:

Horizontalna električna centrifugalna črpalka

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

ki jo proizvaja podjetje

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

ustreza vsem naslednjim smernicam skupnosti:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

uporabljene so bile naslednje usklajene norme in/ali tehnične specifikacije:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Oseba, ki je pooblaščen za izdelavo in shranjevanje tehnične dokumentacije stroja, je

SIMACO Elettromeccanica srl

Mesto in čas

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Poslovodja)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

VYHLÁSENIE O ZHODE CE

Týmto vyhlasujeme, že nasledujúce výrobky

Horizontálne elektrické odstredivé čerpadlo

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

vyrobené spoločnosťou:

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

sú v súlade so všetkými ustanoveniami nasledujúcich smerníc Spoločenstva:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

boli aplikované nasledujúce harmonizované normy a/alebo technické špecifikácie:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Osoba oprávnená vytvárať a uchovávať technickú dokumentáciu strojového zariadenia je

SIMACO Elettromeccanica srl

Miesto a dátum

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Konateľ)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235 n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Det försäkras att följande produkter:

Horisontell, elektrisk centrifugalpump

modell

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

tillverkare

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

är i överensstämmelse med samtliga relevanta bestämmelser i följande EU-direktiv:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer har tillämpats:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

den person som är behörig att ställa samman och förvara den tekniska dokumentationen över maskinen är

SIMACO Elettromeccanica srl

Ort och datum

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Verkställande direktör)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

EC UYGUNLUK BEYANI

Şu ürünlerin:

Yatay santrifüjlü elektrik pompası

model

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

üreten şirket:

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

şu topluluk yönergelerinde
belirlenen ilgili hükümlerle
uyumlu olduğunu:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

şu uyumlu startların ve/veya
Teknik özelliklerin
uygulandığını:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

Makinenin Teknik dosyasını
derlemeye ve sürdürmeye şu
kişinin yetkili olduğunu beyan
ederiz

SIMACO Elettromeccanica srl

Yer ve tarih

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(CEO)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155

ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ НОРМАМ ЄС

Ми заявляємо, що зазначені далі вироби:

Горизонтальний відцентровий електричний насос

модель

SAM2 - SAM/MAC - SAM21

компанія-виробник

SIMACO Elettromeccanica srl S.S. 235 n.16 - 26834 Corte Palasio (LO) ITALY
VAT 00897170155 - REA: LO-784553

відповідають усім чинним положенням, викладеним у таких директивах ЄС:

Machinery Directive: 2006/42/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
Rohs Directives: 2011/65/EU + 2015/863/EU
ErP Directives: 2009/125/CE + 2012/27/UE

застосовуються зазначені узгоджені стандарти та/або технічні специфікації:

EU Regulations: 2017/1369 + 547/2012 + 2019/1781 (2021-03) + 2024/1781 (2024-07)
EN 809:1998 + A1:2009/AC:2010
EN 60335-1/A1/A2/A14 (2021-10)/A15(2023-07)/A16(2024-03)/A11(2024-04)
EN 60335-2-41 (2024-01)
EN 61000-3-2/A1 (2021-12) + EN 61000-3-3/A1 (2021-07)
EN IEC 63000:2016+AMD1:2022 CSV + EN IEC 63000:2018 + EN IEC 63000:2021-03
EN IEC 55014-1 (2023-09); EN IEC 55014-2 (2021-11)

особа, уповноважена укладати й підтримувати технічну документацію обладнання

SIMACO Elettromeccanica srl

Місце й дата

Corte Palasio, 16/07/2024

Dott. Andrea Guercilena
(Генеральний директор)


SIMACO ELETTROMECCANICA s.r.l.
Strada Statale 235/ n.16 - Fr. Cadilana
26834 CORTE PALASIO (LO) - ITALY
Cod. Fisc. / P.IVA: 00897170155